

Powszechny

dziennik praw państwa i rządu

dla

cesarstwa austriackiego.

Część LXXXI.

wydana i rozestawia

w wydaniu wyłącznie niemieckiem: 25. Lipca 1850,
w wydaniu niniejszem dwujęzycznym: 6. Sierpnia 1850.

248.

Rozporządzenie ministerstwa handlu z dnia 25. Czerwca 1850,

którem się w skutek Najwyższej uchwały Najjaśniejszego Pana z dnia 22. Czerwca wydaje prowizoryczna ustawa, względem uregulowania professyi rzeźniczej we Wiedniu i ustanowienia kasy rzeźniczej wraz z regulaminem tejże ostatniej; tudzież którem się zapewnia przez rząd państwa dla gminy wiedeńskiej pożyczka 250,000 złotych reńskich do pierwszej dotacyi tej kasy rzeźniczej.

I.

Prowizoryczna ustawa względem uregulowania professyi rzeźniczej we Wiedniu i ustanowienia kasy rzeźniczej.

1. Znosi się dotychczas istniejąca taksa mięsa wołowego z dniem przez namiestnika kraju koronnego niższej Austrii wyznaczyć się mającym.

2. Aby jak największą wywołać konkurencyą, dozwala się bydłem handlującym i bydło hodującym, by swe bydło rzeźnicze do Wiednia na targ przypędzone, w miejskich rzeźniach bili i mięso wyrębywali. Ci bydłem handlujący i bydło hodujący, którzy z tego dozwoleń użyć zrobić chcą, w każdym pojedynczym przypadku wiedeński magistrat o tem uwiadomić, i za bicie bydła w rzeźniach, rzeźnią należytość opłacić winni, przez namiestnika postanowić się mającą. Do wyrębywania mięsa — bydłem handlującemu lub bydło hodującemu, jeżeliby ten nie był w stanie sam sobie wynaleźć miejsce, przez władzę za stosowne uznane, wyznaczyć ma magistrat wiedeński każdego razu na pewnych miejscach potrzebne miejscowości, lub nośne budki, za opłatą taksy, ustanowić się mającej.

3. Liczba istniejących we Wiedniu profesyj rzeźniczych, tymczasowo na 180 pomnożoną być ma. Aż do tej liczby każdemu do osiągnięcia rzeźniczej professyi uzdolnionemu ubiegającemu się, który w stanie jest zadosyć uczynić żądaniom, przez kasę rzeźniczą podanym mu, udzielona być ma professya, bez poprzedniej roz-

Allgemeines

Reichs-Gesetz- und Regierungsblatt

für das

Kaiserthum Oesterreich.

LXXXI. Stück.

Ausgegeben und versendet in der deutschen Allein-Ausgabe am 28. Juni 1850,
in der gegenwärtigen Doppel-Ausgabe am 6. August 1850.

248.

Verordnung des Handelsministeriums vom 25. Juni 1850,

womit in Folge Allerhöchster Entschliessung Seiner Majestät vom 22. Juni ein provisorisches Gesetz über die Regelung des Fleischergewerbes in Wien und die Errichtung einer Fleischcasse, und für die letztere ein Reglement erlassen, und von der Staatsverwaltung der Commune Wien ein Darlehen von 250.000 Gulden zur ersten Dotirung dieser Fleischcasse zugesichert wird.

I.

Provisorisches Gesetz über die Regelung des Fleischergewerbes in Wien und die Errichtung einer Fleischcasse.

1. Die bisher für die Haupt- und Residenzstadt Wien bestandene Rindfleischsatzung wird mit dem von Seite des Statthalters des Kronlandes Niederösterreich zu bestimmenden Zeitpunkte aufgehoben.

2. Um eine möglichst grosse Concurrenz herzustellen, wird den Viehhändlern und Viehzüchtern gestattet, ihr nach Wien auf den Markt gebrachtes Schlachtvieh in den städtischen Schlachthäusern zu schlagen und das Fleisch auszuschrotten. Diejenigen Viehhändler und Viehzüchter, die von dieser Gestattung Gebrauch machen wollen, haben für jeden einzelnen Fall dem Wiener Magistrate die Anzeige zu erstatten, und für das in den Schlachthäusern zu schlagende Vieh die vom Statthalter zu bestimmende Schlachtgebühr zu entrichten. Zum Ausschrotten d-s Fleisches sind dem Viehhändler oder Viehzüchter, falls er nicht selbst ein von der Behörde als geeignet anerkanntes Locale aufzufinden vermag, auf bestimmten Plätzen von dem Wiener Magistrate jedesmal die erforderlichen Localitäten oder tragbaren Stände gegen Entrichtung einer zu bestimmenden Gebühr anzuweisen.

3. Die in Wien bestehende Fleischergewerbe sind vor der Hand auf 180 zu vermehren. Bis zu dieser Anzahl ist jedem zur Erlangung eines Fleischergewerbes geeigneten Bewerber, welcher den an ihn von der Fleischcasse gestellten Anforderungen nachzukommen im Stande ist, ein Gewerbe, ohne vorläufige Verhandlung über den Localbedarf zu verleihen. In

prawy względem potrzeby miejscowej. Jak dalece miejsce mieć może pomnożenie professyi rzeźniczych nad liczbę 180, to na przyszłość bliżej się wykazująca potrzeba miejscowa ustanow'.

4. Począwszy od czasu przez namiestnictwo kraju koronnego niższej Austrii wyznaczyć się mającego, wolno każdemu rzeźnikowi, prócz właściwych wyrębywania jatek, tylko jedną jeszcze filialną utrzymywać.

5. Ze zniesieniem taksy mięsa, w działalność wstępuje kasa rzeźnicza, której celem — ułatwienie rzeźnikom zakupu bydła rzeźniczego, i zapewnienie bydłem handlującym gotowej zaraz zapłaty za sprzedane bydło. Ustanowienie kasy rzeźniczej, dzieje się na podstawie następującego regulaminu, a rząd państwa uchwalił do pierwszej dotacyi kasy rzeźniczej zezwolić dla gminy Wiednia na pożyczkę w summie zlt. reń. 250.000, której warunki wyszczególnione są w postanowieniach niżej następujących.

6. Polityjne względy na zdrowie i bezpieczeństwo wymagają, aby prowadzenie professyi rzeźniczej we Wiedniu, z wyjątkiem wyrębywania, przeniesionem zostało wyłącznie do rzeźni miejskich. Administracya i wewnętrzne urządzenie rzeźni, tudzież uregulowanie prowadzenia professyi w takowej, zostawia się gminie, która słuszny wzgląd mieć winna na żądania rzeźników. Tylko ustanowienie rzeźnej należytości potrzebuje — z powodu jej wpływu na ceny mięsa — zatwierdzenia namiestnika. Gmina ku temu starania przyłożyć ma, aby rzeźnie jak najprędzej otworzone zostały, na wszelki sposób od tego dnia, od którego począwszy ustaje taksa mięsa.

Począwszy od dnia otworzenia rzeźni, wszyscy nowi rzeźnicy, tudzież bydłem handlujący i bydło hodujący, którzy tu swe bydło bić i mięso wyrębywać zamierzają, obowiązani są, swe bydło rzeźnicze do rzeźni wstawiać i tamże bić. Począwszy od tegoż dnia także i cielęta, jako też bydło owcze i kozie wrzeźniach bić się ma.

Namiestnik wyznaczy dzień, aż do którego rzeźnie ku powszechnemu professyi prowadzeniu, zupełnie urządzone być muszą. Począwszy od tego dnia, żadnemu z dotychczasowych rzeźników niewolno bydło rogate na innem miejscu wstawiać i bić jak wrzeźniach. Tym postanowieniom naprzeciw działający, karani będą odpowiedniami karami pieniężnemi, które aż do 100. zł. reńskich podwyższone być mogą. Rzeźnicy zaś, którzy się do tych postanowień nie stosują, albo swą professyą prowadzić zaniedbują, natychmiast utratą professyi ukarani będą. Od tego czasu, kiedy powszechne wyłączne użycie rzeźni w skutek wstępuje, wszelki przypęd bydła rzeźniczego przez przedmieścia, ustać ma, o ile tego miejscowe stosunki pozwalają.

Pod względem na niniejsze powszechne rozporządzenie, ustanowi magistrat w porozumieniu z c. k. kapitaństwem miasta i c. k. kameralną administracyą powiatową te punkta, do których nastąpić może spędzanie bydła rzeźniczego, i oraz dokładnie oznaczyć drogę, której trzymać się winno bydło rogate na targowisko lub do rzeźni przypędzone, lub wodą do Wiednia wprowadzone, i którą znowu z targowiska odpędzone być ma.

wie weit eine Vermehrung der Fleischergewerbe über die Anzahl von 180 stattfinden könne, wird der sich in Zukunft näher herausstellende Localbedarf bestimmen.

4. Von dem durch die Statthalterei des Kronlandes Niederösterreich festzusetzenden Zeitpunkte angefangen, darf jeder Fleischer ausser der eigentlichen Ausschrotbank nur noch Eine Filialbank halten.

5. Mit der Aufhebung der Fleischsatzung tritt auch eine Fleischcasse in Wirksamkeit, welche den Zweck hat, den Fleischern den Ankauf des Schlachtviehes zu erleichtern und den Viehhändlern die sogleiche bare Bezahlung des verkauften Viehes zu sichern. Die Errichtung der Fleischcasse erfolgt auf Grundlage des nachfolgenden Reglements, und die Staatsverwaltung hat zur ersten Dotirung der Fleischcasse, der Gemeinde Wien ein Darlehen von 250,000 fl. zu bewilligen befunden, dessen Bedingungen in den weiters nachfolgenden Bestimmungen angegeben sind.

6. Sanitäts- und Sicherheits-Polizei-Rücksichten machen nothwendig, dass der Betrieb der Fleischergewerbe in Wien, mit Ausnahme des Ausschrottens ausschliessend in die städtischen Schlachthäuser verlegt werde. Die Administration und die innere Einrichtung der Schlachthäuser, sowie die Regelung des Betriebes in denselben wird der Commune überlassen, welche den Anforderungen der Fleischer billige Rechnung zu tragen hat. Nur die Bestimmung der Schlachtgeführen bedarf — wegen ihres Einflusses auf die Fleischpreise — der Genehmigung des Statthalters. Die Commune hat dafür zu sorgen, dass die Schlachthäuser baldmöglichst, jedenfalls aber bis zu dem Tage, von welchem an die Fleischsatzung aufhört, eröffnet werden.

Vom Tage der Eröffnung der Schlachthäuser sind alle neuen Fleischer, sowie die Viehhändler und Viehzüchter, welche ihr Vieh hier zu schlagen und auszuschrotten beabsichtigen, verpflichtet, ihr Schlachtvieh in den Schlachthäusern einzustellen und dort zu schlagen. Vom selben Tage an sind auch die Kälber, sowie das Schaf- und Ziegenvieh in den Schlachthäusern zu schlachten.

Der Statthalter wird den Tag bestimmen, bis zu welchem die Schlachthäuser zum allgemeinen Betriebe vollständig hergerichtet seyn müssen. Von diesem Tage angefangen, darf auch von keinem der bereits bestehenden Fleischer mehr an einem andern Orte, als in den Schlachthäusern Hornvieh eingestellt und geschlagen werden. Die diesen Bestimmungen zuwider Handelnden werden mit angemessenen Geldstrafen, welche auch bis 100 fl. C. M. erhöht werden können, belegt werden. Fleischer aber, welche sich diesen Anordnungen nicht fügen, oder ihr Gewerbe zu betreiben unterlassen, werden alsogleich mit dem Gewerbsverluste bestraft. Tritt die allgemeine ausschliessende Benützung der Schlachthäuser ins Leben, so hat von diesem Zeitpunkte jeder Zutrieb von Schlachtvieh durch die Vorstädte, in soweit diess die Localitätsverhältnisse zulassen, zu unterbleiben.

Es wird mit Rücksicht auf diese allgemeine Anordnung die Sache des Magistrates seyn, im Einvernehmen mit der k. k. Stadthauptmannschaft und der k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltung die Punkte zu bestimmen, an welchen der Eintrieb von Schlachtvieh stattfinden darf, sowie genau den Weg zu bezeichnen, welchen das eingetriebene oder zu Wasser nach Wien gebrachte Hornvieh auf den Marktplatz oder in die Schlachthäuser zu nehmen hat, und auf welche es von dem Marktplatze wieder abzutreiben ist.

III.

Regulamin kasy rzeźniczej, w skutek Najwyższej uchwały z d. 22. Czerwca 1850. we Wiedniu ustanowionej.

§. 1.

Celem kasy rzeźniczej jest :

- a) Podać każdemu tutejszemu rzeźnikowi środki, za pomocą którychby mógł na tutejszym targu niezawisłe i za gotową zaraz zapłatę zakupywać potrzebną ilość bydła rzeźniczego.
- b) Dać pewność bydłem handlującym i bydło hodującym, że im bydło rzeźnicze, na tutejszy targ spędzone i dla Wiednia sprzedane, natychmiast gotówką zapłacone będzie.
- c) Uregulować powyższemi przepisami handel bydłem rzeźnem, pomnożyć spęd i zniżyć ceny bydła rzeźniczego.
- d) W razie potrzeby niezawisłe zająć się zaopatrzeniem Wiednia.

§. 2.

Kasa uprzednio na funduszu 300.000 zł. reńskich mon. konw. utwarza się. Takowa jest własnością gminy, przez nią udotowaną i administrowaną będzie.

§. 3.

Wszelkie bydło rzeźnicze, które na wiedeńskim targu przez rzeźników wiedeńskich dla konsumpcyi Wiednia zakupione będzie, musi przez kasę rzeźniczą zapłacone być.

§. 4.

Koncem tego każdemu rzeźnikowi dozwola się do zakupu bydła rzeźniczego kredytu z kasy rzeźniczej aż do summy złożonej kaucyi, a jeżeliby tę przewyższała jego czternastodniowa potrzeba bydła rzeźniczego, aż do summy tejże potrzeby; potrzeba ta komisyonalnie ustanowioną będzie przez targowych nadkomisarzy i przez obudwóch przełożonych cechy z przyzwaniem interesowanego rzeźnika. Wedle okoliczności kredyt takowy przez rzeczoną komisją podwyższonym lub niższym być może.

§. 5.

Każdy z istniejących rzeźników do częściowego pokrycia dozwolonego mu kredytu z kasy rzeźniczej, złożyć ma w gotówce kaucyą 2000 zł. reńskich mon. kon.

§. 6.

Rzeźnik, który oświadcza, iż jego majątkowe stosunki nie pozwalają mu natychmiast złożyć zupełnej kaucyi, ma od każdej sztuki tygodniowej swej bydła rzeźniczego potrzeby, którą komisya w §. 4 oznaczona, ustanowi — złożyć po 20 zł. reńskich, jako pierwszą na tę kaucyę składkę. W takowym jednak razie także i małżonka rzeźnika ma całym swym ruchomym i nieruchomym majątkiem aż do złożenia zupełnej kaucyi ręczyć za kredyt małżonkowi dozwolony, która na to prawomocne ma wydać oświadczenie.

§. 7.

Do postępującego uzupełnienia swej kaucyi, rzeźnik od każdej sztuki bydła rzeźniczego, które przez kasę rzeźniczą zapłacić każe, przy odpłacie wypożyczonej summy, opłacać ma po jednemu zł. reńskiemu mon. konw., który do pierwszej jego wkładki, a to dopóty doliczanym będzie, dopóki nie będzie osiągnięta zupełna kaucyi summa, 2000 zł. reńskich mon. konw. wynosząca.

II.

Reglement der in Folge Allerhöchster Entschliessung vom 22. Juni 1850 in Wien errichteten Fleischcasse.

§. 1.

Der Zweck der Fleischcasse ist:

- a) *Jeden hiesigen Fleischer in den Stand zu setzen, seinen Bedarf an Schlachtvieh auf dem hiesigen Markte unabhängig und gegen gleich bare Bezahlung ankaufen zu können.*
- b) *Den Viehhändlern und Viehzüchtern die Sicherheit zu verschaffen, dass ihnen das auf den hiesigen Markt gebrachte und für Wien verkaufte Schlachtvieh sogleich bar bezahlt wird.*
- c) *Durch obige Massregeln den Schlachtviehhandel zu ordnen, den Zutrieb zu vermehren und eine Ermässigung der Schlachtviehpreise herbeizuführen.*
- d) *Nöthigenfalls selbständig für die Approvisionirung Wiens sorgen zu können.*

§. 2.

Die Casse wird vorläufig mit einem Fonde von 300.000 fl. C. M. gegründet. Sie ist Eigenthum der Commune, wird von derselben dotirt und verwaltet.

§. 3.

Alles Schlachteich, welches auf dem Wiener Markte von Wiener Fleischern zur Consumption für Wien gekauft wird, muss durch die Fleischcasse gezahlt werden.

§. 4.

Zu diesem Ende wird jedem Fleischer zum Ankaufe von Schlachtvieh ein Credit bis zum Belaufe des eingelegten Cautionsbetrages, und falls sein vierzehntägiger Bedarf an Schlachtvieh diesen übersteigt, bis zum Belaufe dieses Bedarfes von der Fleischcasse gegeben; dieser Bedarf wird commissionell durch die Markt-Obercommissäre und die beiden Innungsvorsteher unter Zuziehung des betheiligten Fleishers festgestellt. Nach Umständen kann dieser Credit durch die erwähnte Commission erhöht oder herabgesetzt werden.

§. 5.

Jeder der bestehenden Fleischer hat zur theilweisen Deckung des ihm aus der Fleischcasse gewährten Crediten eine Caution von 2000 fl. C. M. in Barem zu erlegen.

§. 6.

Derjenige Fleischhauer, welcher erklärt, dass seine Vermögensverhältnisse ihm den sogenannten Erlag der vollen Caution nicht gestatten, hat für jedes Stück Schlachtvieh seines wöchentlichen Bedarfes, welcher durch die im §. 4 bezeichnete Commission bestimmt wird, auf diese Caution als erste Einlage 20 fl. C. M. einzuzahlen. In diesem Falle hat aber auch die Ehegattin des Fleischers mit ihrem gesammten beweglichen und unbeweglichen Vermögen bis zum Erlage der vollen Caution für den dem Gatten bewilligten Credit zu haften, und es ist hierüber eine rechtsgiltige Erklärung von derselben auszustellen.

§. 7.

Zur allmäligen Ergänzung seiner Caution hat der Fleischer von jedem Stück Schlachtvieh, welches er durch die Fleischcasse bezahlen lässt, bei der Rückzahlung des entnommenen Betrages einen Gulden C. M. zu entrichten, der seiner ersten Einlage, und zwar in so lange zugerechnet wird, bis der Vollbetrag der Caution pr. 2000 fl. C. M. erreicht ist.

§. 8.

Każdy, który otrzyma nową rzeźniczą professyą, przed wykonywaniem tejże, złożyć musi kaucyą, 2000 reńskich mon. konw. wynoszącą.

Jeżeli mu zaś jego stosunki majątkowe nie pozwalają zupełnego złożenia kaucyi, natenczas dozwola mu się ratami opłacić połowę, albo przy stosunkach, szczególnego uwzględnienia godnych, przez magistrat bliżej ocenić się mających, nawet dwie trzecie części kaucyi, a to sposobem, w §. 7-m wyszczególnionym.

§. 9.

Kaucya lub uiszczona na nią wypłata częściowa, przynosić będzie rzeźnikowi roczną prowizyę 4-procentową.

§. 10.

Rzeźnik przekroczyć może otworzony mu wedle §. 4. kredyt. W takowym jednak przypadku musi przewyżka ta pokrytą być przez zostawienie, względnie przez postawienie w rzeźniach odpowiedniej, na podstawie bieżących targowych cen przez komisarza targowego wyznaczyć się mającej, liczby sztuk bydła rzeźniczego — aż do zwrócenia wypożyczonej przewyżki. Zostawione bydło rzeźnicze przez kupującego utrzymane i żywione być musi.

§. 11.

Kredyt zwyczajny, wedle §. 4. dozwolony, trwa tylko przez przeciąg dni 14, a przed upływem tychże musi rzeźnik zwrócić summę wypożyczoną. Jeżeli termin odpłaty na niedzielę przypada lub na święto, natenczas wypłata nastąpić ma na dniu powszednim onemuż poprzedzającym.

§. 12.

Kredyt nadzwyczajny, wedle §. 10. dozwolony, rozciąga się tylko na dni 8. Jeżeli przed upływem tego terminu, nie umorzono zupełnie dotyczącego długu, natenczas zatrzymane bydło rzeźnicze publicznie sprzedanem będzie przez władzę komunalną, na najbliższym dniu targowym, bez dalszej sądowej procedury, na niebezpieczeństwo i koszt rzeźnika.

§. 13.

Jeżeli rzeźnik aż do dnia zapadłego nie odpłacił summ wypożyczonych, jako też summ do przypadającego uzupełnienia jego kaucyi przeznaczonych, tedy takowemu dalszego kredytu nie dozwoli się.

Jeżeli należnych wypłat aż do upływu trzeciego tygodnia nie uiścił, i jeżeli dług przenosi kaucyą złożoną, natenczas jego professya dopóty mu zamkniętą zostanie, dopóki swych obowiązków nie wypełni.

§. 14.

Dla każdego rzeźnika otworzy się, urządzone wedle kupieckiej buhalteryi *Conto corrente*, podług którego w rubryce jego („*habet*“) „mienie“ umieszczone będą uiszczone przez niego summy kaucyi i inne odpłaty, i mu od czasu spłaty czterema procentami porachowane; — przeciwnie zaś w jego („*debet*“) „dłużne“ umieszczone będą uiszczone dla niego forszusy i równie począwszy od dnia otrzymanego forszusu, czterema procentami w rachunek wniezione. Porachowanie prowizyi całorocznie działać się ma.

§. 8.

Jeder, der ein neues Fleischergewerbe erhält, muss vor Ausübung desselben die Caution von 2000 fl. erlegen.

Wenn aber seine Vermögensverhältnisse ihm den vollen Erlag der Caution nicht gestatten, so wird ihm freigestellt, die Hälfte, oder bei besonders berücksichtigungswerthen, von dem Magistrate näher zu würdigenden Verhältnissen selbst zwei Drittheile der Caution auf die §. 7 erwähnte Weise ratenweise zu berichtigen.

§. 9.

Die Caution oder die darauf geleistete Theilzahlung wird dem Fleischer mit jährlichen vier Percent verzinset.

§. 10.

Ein Fleischer kann auch den ihm nach §. 4 eröffneten Credit überschreiten. In diesem Falle jedoch muss der Mehrbetrag durch Zurücklassung, rücksichtlich Einstellung einer entsprechenden, auf Grund der currenten Marktpreise durch den Marktcommissär zu bestimmenden Anzahl Schlachtviehes in den Schlachthäusern bis zur Rückerstattung des entnommenen Mehrcredits gedeckt werden. Das zurückgelassene Schlachtvieh muss von dem Käufer gepflegt und besorgt werden.

§. 11.

Die Dauer des nach §. 4 gewährten, ordentlichen Credites erstreckt sich nur auf 14 Tage, und der Fleischer hat vor Ablauf derselben den entnommenen Betrag zu berichtigen. Fällt der Rückzahlungstermin auf einen Sonn- oder Feiertag, so hat die Zahlung an dem, demselben vorhergehenden Werktag zu geschehen.

§. 12.

Der nach §. 10 gewährte ausserordentliche Credit erstreckt sich nur auf 8 Tage. Wenn vor Ablauf dieser Frist die bezügliche Schuld nicht gänzlich getilgt ist, so wird das zurückbehaltene Schlachtvieh durch die Communalbehörde am nächsten Markttag, ohne weitere gerichtliche Procedur, auf Gefahr und Kosten des Fleischers öffentlich veräußert.

§. 13.

Hat ein Fleischer die entlehnten Summen, sowie die zur allfälligen Ergänzung seiner Caution bestimmten Beträge bis zum Verfallstage nicht berichtigt, so wird ihm kein weiterer Credit bewilligt.

Hat er die schuldigen Zahlungen auch bis zum Ablaufe der dritten Woche nicht geleistet und übersteigt seine Schuld die eingelegte Caution, so wird ihm sein Gewerbe in so lange gesperrt, bis er seine Verpflichtungen erfüllt hat.

§. 14.

Für jeden Fleischer wird ein, nach der kaufmännischen Buchführung geregelter conto corrente eröffnet, wornach in sein „Haben“ die geleisteten Cautionsbeträge und sonstige Rückzahlungen gestellt, und ihm von dem Zeitpunkte der Einzahlung mit vier Percent zu Gute gerechnet; — dagegen in sein „Sollen“ die für ihn aus der Fleischcasse geleisteten Vorschüsse gesetzt, und ebenfalls vom Tage des erhaltenen Vorschusses mit vier Percent in Aufrechnung gebracht werden. Die Zinsenverrechnung hat ganzjährig zu geschehen.

§. 15.

Przy zakupie na targu bydła przez komisarza targowego, z uwzględnieniem wolnego kredytu, rzeźnikowi dotyczącemu przysługującego, będzie ciągniony na kupującego weksel na Ordre bydłem handlującego, przez kupującego akceptowany a przez handlującego bydłem przy odebraniu wypłaty kasie rzeźniczej girowany. Bydłem handlujący za to opłacić ma należność eskomtową, która tą razą na jeden procent się ustanawia, i którego stosowne zniżenie wedle okoliczności Radzie gminnej pozostawia się.

§. 16.

Tak ci wiedeńscy rzeźnicy, którzy swą potrzebną ilość bydła rzeźniczego nie na wiedeńskim targu zakupują, jak też wiejscy rzeźnicy, którzy na tutejszym targu kupują, opłacić mają do kasy rzeźniczej od każdej sztuki bydła rzeźniczego, należność 1 zł. reńs. mon. konw.

Należność ta w przypadku zniżenia powyższego eskomtu, stosownie zniżona będzie.

§. 17.

Zapłacone przez kasę rzeźniczą bydło rzeźnicze, opatrzone będzie osobnym wypalonym znakiem, i tak to, jak też kaucye pojedynczych rzeźników, przez żadnego wierzyciela tychże ostatnich ani w zastaw wzięte, ani też zakazem obłożone być nie mogą. Bydło rzeźnicze, z powodu przekroczonego zwyczajnego kredytu rzeźnika, do rzeźni wstawione, kasie rzeźniczej, jako zastaw służy na zapłaconą za to sumę, i równie osobnym wypalonym znakiem opatrzone będzie.

§. 18.

Czysty dochód kasy rzeźniczej użytym będzie najpierwej do opłacenia prowizy summ przez nią wypożyczonych, i do odpłaty tychże ostatnich, jako też do celów zaopatrzenia Wiednia, nareszcie i do innych celów gminnych. Rachunek kasy rzeźniczej stanowi osobny oddział, corocznie składać się mającego rachunku gminnego.

III.

Postanowienia względem zaliczyć się mającej pożyczki 250.000 złotych reńskich, w celu ustanowienia kasy rzeźniczej.

Rząd państwa daje gminie wiedeńskiej do pokrycia pierwszej dotacyi kasy rzeźniczej, ustanowić się mającej, w pożyczkę 250.000 złotych reńskich konw. mon. za opłacaniem prowizyi cztero - odsetkowej, pod tym warunkiem, że gmina swym majątkiem i swemi dochodami za rzetelne opłacenie prowizyi i odpłatę tejże pożyczki ręczy. Względem rat, w których pożyczka ta ma być gminie wypłaconą, tudzież względem ilości pojedynczych rat, taż z ministerstwem finansów bliżej zaporozumieć się winna. Odpłata w ćwierciorocznych ratach po 25.000 zł. reńskich w ten sposób działać się ma, iż takowa dopiero po dziewięciu miesiącach, począwszy od dnia odebrania pierwszej raty forszusu, poczynąć się ma. Cała pożyczka najdalej w trzech latach zupełnie umorzona być musi. Prowizye porachowane będą z uwzględnieniem terminów odebrania pojedynczych rat i z uwzględnieniem uiszczonych częściowych odpłat. Wolno jest gminie uiścić odpłatę pojedynczych rat także i przed terminem, na którym zapadają.

Bruck m. p.

§. 15.

Beim Ankaufe auf dem Viehmarkte wird von dem Marktcommissär mit Rücksicht auf den offenen Credit des betreffenden Fleischers ein Wechsel an die Ordre des Viehhändlers auf den Käufer gezogen, von diesem acceptirt, und von dem Viehhändler bei Empfang der Zahlung, an die Fleischcasse girirt. Hiefür hat der Viehhändler eine Escomte-Gebühr zu entrichten, welche dermalen auf Ein Percent festgesetzt wird, und deren entsprechende Herabsetzung nach Umständen dem Gemeinderathe vorbehalten bleibt.

§. 16.

Jene Wiener Fleischer, welche ihren Bedarf an Schlachtvieh ausserhalb des Wiener Marktes ankaufen, sowie die Landfleischer, welche auf dem hiesigen Markte kaufen, haben für jedes Stück Schlachtvieh eine Gebühr von 1 fl. C. M. an die Fleischcasse zu entrichten.

Diese Gebühr wird im Falle der Herabsetzung obigen Escomtes im gleichen Verhältnisse zu vermindern seyn.

§. 17.

Das durch die Fleischcasse bezahlte Schlachtvieh wird mit einem besonderen Brande versehen, und kann — sowie die Cautionsbeträge der einzelnen Fleischer — von keinem Gläubiger der Letztern gepfündet oder mit Verbot belegt werden. Das Schlachtvieh, welches wegen überschrittenen ordentlichen Credits eines Fleischers in die Schlachthäuser eingestellt wird, ist der Fleischcasse für den dafür bezahlten Betrag verpfündet, und wird gleichfalls mit einem besonderen Zeichen gebrannt.

§. 18.

Das Reinerträgniss der Fleischcasse wird zunächst zur Berichtigung der Zinsen, der von ihr aufgenommenen Darlehen, und zur Zurückzahlung der letzteren, sowie zu Zwecken der Approvisionirung Wiens, und endlich zu anderen Communalzwecken verwendet. Die Rechnung der Fleischcasse bildet eine besondere Abtheilung der alljährlich zu legenden Communalrechnung.

III.

Bestimmungen über den, der Gemeinde Wien behufs der Errichtung einer Fleischcasse zu ertheilenden Vorschuss von 250.000 Gulden.

Die Staatsverwaltung gibt der Commune Wien zur Deckung der ersten Dotirung der zu errichtenden Fleischcasse ein Darlehen von 250.000 Gulden C. M. gegen Verzinsung von vier Percent unter der Bedingung, dass die Commune mit ihrem Vermögen und ihren Einkünften für die richtige Verzinsung und Rückzahlung dieses Darlehens hafte. Ueber die Raten, in denen dieses Darlehen der Gemeinde auszuzahlen ist, und den Betrag der einzelnen Raten, hat dieselbe sich mit dem Finanzministerium näher zu verständigen. Die Rückzahlung hat in vierteljährigen Raten, à 25.000 Gulden, und zwar in der Art zu geschehen, dass dieselbe erst nach neun Monaten vom Tage des Empfanges der ersten Rate des Vorschusses zu beginnen hat. Das ganze Darlehen muss längstens in drei Jahren vollständig getilgt seyn. Die Zinsen werden mit Rücksicht auf die Behebungstermine der einzelnen Raten und auf die geleisteten theilweisen Rückzahlungen berechnet. Der Commune steht es frei, die Rückzahlung der einzelnen Raten auch vor der Verfallszeit zu leisten.

Wzrost i rozwój państwa i prawa

Wzrost i rozwój państwa i prawa

Wzrost i rozwój państwa i prawa

Wzrost i rozwój państwa i prawa

Wzrost i rozwój państwa i prawa

Wzrost i rozwój państwa i prawa

Wzrost i rozwój państwa i prawa

Wzrost i rozwój państwa i prawa

Wzrost i rozwój państwa i prawa